



the montigo resorts kitchens
support sustainable farming, and wherever
possible, the team sources for the freshest and
best produce from local suppliers who follow such
practices. by adhering to traditional time-tested
recipes, we strive to present dishes that are
authentic and comforting, complemented by our
signature warm and friendly service. we hope
you'll enjoy our dishes as much as
we did preparing them for you



START YOUR DAY OFF RIGHT WITH OUR FULL BREAKFAST SETS

orange, apple, mango, pineapple or guava juice

橙汁，苹果汁，芒果汁，菠萝汁，哈密瓜汁

seasonal fresh cut fruit

新鲜时令水果

nongsa breakfast 农萨早餐

soto mee, egg noodles, chicken, tomato, bean sprouts, cabbage, rich chicken broth, coconut milk, green sambal, scrambled eggs, sambal bilis, toast

马来式汤面，鸡蛋面，鸡肉，番茄，豆芽，卷心菜，配浓郁的椰香鸡汤，绿参辣椒，炒蛋，参巴辣椒鱼仔，和土司

batam breakfast 巴淡早餐

kaya toast, soft boiled 'kampong' eggs, chinese steamed bun, batam mee pangsit noodles

咖椰烤土司，水煮的新鲜乡村鸡蛋，中式蒸包，配巴淡混沌面

the below sets come with choice of milk and cereal: corn flakes, frosties, coco pops or froot loops

下列套餐可搭配各式谷类加牛奶：玉米片，香甜玉米片，可可米，果脆圈

american breakfast 美式早餐

two fresh farm eggs cooked any style, smoked turkey ham, chicken or beef sausage, hash brown, grilled tomato, baked beans, baker's basket with selection of jams and butter

choice of yoghurt: natural or with apple, banana or orange compote

两个新鲜的乡村鸡蛋（做法自选），烟熏火鸡火腿，鸡肉或牛肉香肠，炸薯饼，烤番茄，烤豆，烘培面包配多种果酱和牛油

任选酸奶：原味，苹果，香蕉，或橙子 果肉

continental breakfast 欧式早餐

baker's basket with selection of jams and butter

choice of yoghurt: natural or with apple, banana or orange compote

烘培面包搭配多种果酱和黄油

任选酸奶：原味，或苹果，香蕉，橙子 果肉

healthy breakfast 健康早餐

scrambled egg whites with greens, sautéed asparagus, mushrooms, grilled tomato, brown toast basket with sugar-free jams and butter

新鲜蔬菜煎蛋白，烤芦笋和蘑菇，烤番茄，土司配无糖果酱和黄油

coffee or tea

咖啡或茶

rp 191.000

all prices are in indonesian rupiah and subject to 10% service charge and 11% government tax 所有价格均未含10%服务费及11%政府税

WESTERN FAVOURITES 西方风情

club pancakes 煎饼汇 rp 60.000

stack of pancakes, banana and strawberry compote, chocolate sauce, maple syrup
多层薄煎饼，配香蕉，草莓酱，巧克力酱和枫糖浆

almond-crusted brioche french toast rp 60.000

brioche french toast, almond crust, strawberries, maple syrup, butter
法式土司，配杏仁片，草莓，枫糖浆和黄油

waffle sandwich 华夫松饼三明治 rp 60.000

waffles, warm butter squash mango, banana tempura, strawberry compote, home-made 'montigo' cream
华夫松饼，配小南瓜，芒果，草莓酱，自制的“梦帝国”奶油，以及香蕉天妇罗

cereal 谷类麦片 rp 35.000

choice of hot, cold, low fat or fresh milk and rice crispies, corn flakes, froosties or coco pops
任选冷热，低脂/新鲜牛奶
卜卜米，玉米片，果脆圈，香甜玉米片，或可可米

bakery basket with assorted jams rp 55.000

croissant, danish muffins, white and whole wheat toast
牛角面包，丹麦面包，松饼，白土司和全麦土司

toast with assorted jams 土司配果酱 rp 55.000

choice of white or whole wheat bread
任选白面包或全麦面包

yoghurt 酸奶 rp 35.000

natural or with banana, pear or apple compote
原味，或香蕉，梨，苹果 果肉

tropical fruit platter 热带水果果盘 rp 35.000

seasonal fresh cut fruits
新鲜时令水果拼盘

EGG SPECIALITIES 鸡蛋料理

eggs benedict 班尼迪克蛋饼 rp 75.000

poached eggs, turkey ham, english muffin, hollandaise sauce
鲜嫩水煮蛋，火鸡火腿，英式松饼，配荷兰酱

full breakfast with fresh farm eggs rp 69.000

two fresh farm eggs
smoked turkey bacon, cheesy chicken sausages, baked beans, hash brown, grilled tomato
配烟熏火鸡肉，芝士鸡肉香肠，薯饼，烤番茄和烤豆

eggs hemingway 海明威煮蛋 rp 95.000

smoked salmon, spinach, poached eggs, english muffin, hollandaise sauce, hash brown, grilled tomato
烟熏三文鱼，鲜嫩水煮蛋，菠菜，英式松饼，配荷兰酱，薯饼和烤番茄

beach omelette 沙滩煎蛋饼 rp 69.000

smoked salmon omelette, brie cheese, seafood velouté
烟熏三文鱼煎蛋饼，配布里芝士和海鲜白酱

spinach egg white omelette 蛋白菠菜煎蛋饼 rp 69.000

egg whites, sautéed shiimeji mushrooms, grilled tomato, cheesy chicken sausages
煎蛋白，烤杏鲍菇和番茄，配芝士鸡肉香肠

ASIAN COMFORTS 亚洲风味

nasi lemak daun pisang 蕉叶椰浆饭 rp 85.000

chicken rendang, boiled egg, coconut rice wrapped in banana leaf, anchovies with sambal, peanuts
椰香饭包裹在蕉叶内，配水煮蛋，鸡肉，凤尾鱼参巴酱和花生

bubur ayam 鸡肉粥 rp 70.000

shredded chicken, dried shrimp, dried fish, spring onions, fried shallots, salted egg, rice porridge
白米粥，鸡肉丝，虾米，鱼干，葱，炸葱和咸蛋










soto medan 马来面汤 rp 75.000

shredded chicken, tomato, rich chicken broth, coconut milk, bean sprouts, local celery, green sambal, egg noodles
鸡蛋面，鸡肉丝，番茄，豆芽，当地芹菜，配椰香鸡汤和绿参巴酱







APPETIZERS

开胃菜

-  **cream of mushroom 蘑菇汤** **rp 75.000**
purée of cepes and button mushrooms,
truffle oil, gratin toast
蘑菇浓汤, 松露油, 配烤土司
-  **vegetarian spring roll 素食春卷** **rp 50.000**
onion, carrot, white cabbage, garlic,
vermicelli, sweet chilli sauce
洋葱, 胡萝卜, 卷心菜, 大蒜, 粉丝, 配甜辣酱
-  **potato curry samosas 马铃薯咖喱饺** **rp 50.000**
potatoes, peas, curry, sweet and sour sauce
马铃薯, 豌豆, 咖喱, 配酸甜酱
-  **traditional gado-gado salad 加多加多沙拉** **rp 80.000**
quail eggs, chicken saté, bean cake,
spinach, bean sprouts, white cabbage,
long beans, crackers, peanut sauce
加入菠菜, 豆芽, 卷心菜, 豆角, 鹌鹑蛋, 鸡肉沙爹,
豆糕, 龙虾片和花生酱
-  **tahu tek 花生酱豆腐** **rp 80.000**
tofu and egg omelette, carrot, cucumber,
spinach salad, black peanut sauce
豆腐煎蛋饼, 胡萝卜, 黄瓜, 菠菜沙拉, 配黑花生酱
-  **smoked salmon caesar salad 烟熏三文鱼凯撒沙拉** **rp 95.000**
smoked salmon, romaine lettuce, shaved
parmesan, caesar dressing, croutons
烟熏三文鱼, 生菜, 油炸面包丁, 帕尔玛芝士, 配凯撒酱
-  **garden green salad 蔬菜沙拉** **rp 80.000**
mixed mesclun, tomato, cucumber, carrot,
onion ring, balsamic vinaigrette
蔬菜, 番茄, 黄瓜, 胡萝卜, 洋葱圈, 配以意大利香醋
- greek salad 希腊沙拉** **rp 80.000**
feta cheese, capsicum, black olive,
cherry tomato, onion, oregano
菲达芝士, 甜椒, 橄榄, 小番茄, 洋葱和皮萨草
- tuna niçoise 金枪鱼尼古斯色拉** **rp 80.000**
seared tuna, french beans, potatoes, quail
eggs, black olives, cherry tomatoes, onions
烤金枪鱼, 法国豆, 马铃薯, 鹌鹑蛋, 洋葱, 橄榄和小番茄
-  **crispy calamari 香脆鱿鱼** **rp 95.000**
squid, mango, papaya, harissa mayonaise
鱿鱼, 芒果, 木瓜, 配蛋黄酱
-  **samosa and spring roll platter 咖喱饺与春卷拼盘** **rp 50.000**
- nachos 墨西哥玉米片** **rp 80.000**
beef chilli con carne, tomato salsa, guacamole,
melted mozzarella, sour cream, nacho chips
玉米片, 配以辣椒豆酱, 番茄酱, 马苏里拉芝士和酸奶油

WESTERN MAINS

西式主菜

-  **vegetarian lasagna 素食千层面** **rp 95.000**
layered zucchini, capsicum, carrot, onion,
parmesan, mozzarella, garlic bread
加入西葫芦, 甜椒, 胡萝卜, 洋葱, 帕尔玛芝士
和马苏里拉芝士, 配蒜香面包
-  **spaghetti with cream of mushroom 蘑菇奶油意大利面** **rp 95.000**
mushrooms, spaghetti, garlic, cream sauce
意大利面, 蘑菇, 大蒜, 配奶油酱
-  **penne arabiaata 香辣茄酱意大利通粉** **rp 95.000**
black olives, tomato sauce, penne, chilli flakes
通心粉, 配以番茄酱, 橄榄, 辣椒
- chicken cordon bleu 法式蓝带鸡排** **rp 125.000**
deep-fried breaded chicken breast,
mushroom sauce, cajun potatoes
油炸面包鸡胸肉, 配以蘑菇酱和马铃薯
- seafood & chips 海鲜&薯条** **rp 125.000**
red snapper, squid and prawns in beer
batter, french fries, tartar sauce
脆皮红鲷鱼, 鱿鱼和虾, 配以薯条和塔塔酱
-  **tadd's club sandwich tadd's 总汇三明治** **rp 95.000**
grilled chicken, turkey ham, fried egg,
gherkins, tomatoes, onions, lettuce,
white bread, french fries
白面包, 加入煎蛋, 烤鸡肉, 火鸡火腿, 酸黄瓜,
番茄, 洋葱和生菜, 配薯条
- beef or chicken burger 牛肉或鸡肉汉堡** **rp 115.000**
signature patty, smoked turkey ham, cheddar
cheese, tomatoes, onions, relish, french fries
特色肉饼, 烟熏火鸡火腿, 切达奶酪, 番茄,
洋葱佐料, 配薯条
- create your own pasta 任选意大利面** **rp 115.000**

<i>selection of pastas</i> 多样意大利面供以选择	<i>choose your sauce</i> 选择最爱的酱料搭配
spaghetti 意大利细面	bolognese 肉酱
fettuccine 意大利宽面	marinara 大蒜番茄酱
penne 意大利长通粉	alfredo 阿尔弗雷多酱
linguine 意大利扁面	pomodoro 番茄酱

all pastas come with garlic bread
所有的意大利面餐均配以蒜香面包

LOCAL MAINS

当地主菜



vegetarian nasi goreng 素食印尼炒饭

rp 60.000

vegetable skewers, fried bean curd,
vegetarian fried rice, emping

素食炒饭，配以麻饼，蔬菜串烧和脆皮豆腐



vegetarian mee goreng 素食炒面

rp 60.000

vegetable skewers, fried bean curd, pickled
vegetables, vegetarian fried noodles, emping

素食炒面，配以麻饼，蔬菜串烧，脆皮豆腐和腌菜



nongsa nasi goreng 农萨炒饭

rp 110.000

prawns, beef saté, fried chicken, fried egg,
long beans, carrot, fried rice, crackers

炒饭，加入豆角，胡萝卜，牛肉沙爹，虾，炸鸡，
煎蛋，配龙虾片

semur daging 印尼焖肉

rp 135.000

braised beef, potatoes in sweet soya,
bean cake, crackers, onion, steamed
jasmine rice

焖马铃薯和牛肉，配甜酱，洋葱，茉莉香米，
豆糕和龙虾片



vegetable curry 蔬菜咖喱

rp 60.000

mixed vegetable curry, coconut milk,
sautéed long beans, steamed jasmine rice

蔬菜咖喱，加入椰奶和豆角，配茉莉香米



indian chicken curry 印度鸡肉咖喱

rp 125.000

chicken in curry, coconut milk, glass
noodles, bean curd, bean cake, sautéed
long beans, steamed jasmine rice

鸡肉咖喱，配椰奶，粉丝，豆腐，煎豆角，
豆糕和茉莉香米



ikan kakap bakar 印尼式烤鲷鱼

rp 115.000

grilled snapper, turmeric and coconut
cream sauce, sautéed asparagus
balacan, yellow rice

烤鲷鱼，配姜黄椰子酱，芦笋虾酱和黄米饭



tofu burger 豆腐汉堡

rp 75.000

tofu patty, grilled capsicum, tomatoes,
french fries

豆腐饼，烤甜椒，番茄，配薯条



bubur manado manado 粥

rp 70.000

porridge, mixed vegetables, fried onion, sambal
粥，加入各类蔬菜，炸洋葱，和参巴酱



montigo ayam panggang berempah 梦帝国香辣烤鸡

rp 125.000

oven-roasted spring chicken, sautéed
long beans, prawn crackers, steamed
jasmine rice, sambal

烤童子鸡，配煎豆角，龙虾片，茉莉香米和参巴酱

mee or behoon goreng 炒饭或炒米粉

rp 110.000

beef saté, prawns, fried chicken, fried
egg, fried noodles, chai sim, bean
sprouts, crackers

炒面，菜心，豆芽，牛肉沙爹，虾，炸鸡，
煎蛋，配龙虾片

saté campur 沙爹小食

rp 135.000

9 pcs assorted beef, prawn and chicken
saté, rice cakes, mixed vegetables,
peanut sauce

9片牛肉，虾和鸡肉沙爹，配以米糕，
各式蔬菜和花生酱

soto medan 马来面汤

rp 85.000

shredded chicken, indonesian chicken
broth, potato croquettes, white cabbage,
bean sprouts, steamed jasmine rice

鸡肉丝，豆芽，马铃薯肉饼，卷心菜，配以印尼式
鸡汤和茉莉香米

soup 'iga sapi' 印尼牛肋骨汤

rp 95.000

beef short rib broth, carrot, potato, turnip,
tomato, leek, celery, steamed jasmine rice,
green sambal

牛小排汤，加入胡萝卜，马铃薯，白萝卜，番茄，
韭葱，芹菜，配以茉莉香米和绿参巴酱



balado udang 印尼虾巴拉多


rp 155.000

stir-fried king prawns, potatoes, steamed
jasmine rice, sambal ulek


炒大虾，配以马铃薯，茉莉香米和参巴酱

DESSERTS

甜品

- **dessert tray 甜点盘****rp 200.000**

green tea tiramisu, triple chocolate truffle,
blue berry cheese cake, ginger crème brûlée,
strawberry pannacotta, chocolate crémeux
包含绿茶，提拉米粟，三重松露巧克力，蓝莓芝士蛋糕，
生姜焦糖布丁，草莓奶冻和巧克力慕斯
- warm apple tart 苹果馅饼****rp 55.000**

granny smith apples, rum raisin ice cream,
vanilla sauce, cinnamon
内含青苹果，肉桂，配以朗姆酒葡萄干冰淇淋和香草酱
- **coconut crème brûlée 椰子焦糖布丁****rp 35.000**

coconut milk, egg yolks, vanilla beans
选用椰奶，蛋黄和香草豆
- sago malacca 椰糖西米露****rp 35.000**

palm sugar, crème anglaise, vanilla ice cream
配以棕榈糖，古士酱和香草冰淇淋
- deep-fried ice cream 油炸冰淇淋****rp 35.000**

vanilla and chocolate ice cream, breaded batter
选用香草和巧克力冰淇淋，以及面包裹浆
- tropical fruit platter 水果拼盘****rp 45.000**

seasonal fresh cut fruits
新鲜时令水果拼盘
- ice cream 冰淇淋****rp 25.000**

single scoop of chocolate, pistachio,
rum raisin, strawberry, vanilla
单球冰淇淋: 巧克力，开心果，朗姆酒葡萄干，
草莓或香草口味








APPETIZERS

开胃菜

-  **smoked salmon caesar salad** **rp 95.000**
烟熏三文鱼凯撒沙拉
smoked salmon, romaine, shaved
parmesan, caesar dressing, croutons
烟熏三文鱼, 生菜, 油炸面包丁, 帕尔玛芝士, 配凯撒酱
- seared tuna salad 烤金枪鱼沙拉** **rp 80.000**
tuna, japanese cucumber noodle, ponzu
dressing, flying fish roe
金枪鱼, 日式小黄瓜沙拉, 配以柑橘醋和鱼卵
- beef carpaccio 卡帕奇奥牛肉** **rp 125.000**
thinly sliced beef tenderloin, rocket,
shaved parmesan, extra virgin olive oil
生牛肉薄片, 芝麻菜, 帕尔玛芝士, 配橄榄油
- mango chicken curried salad 芒果鸡沙拉** **rp 75.000**
chicken, diced mango, dressing,
toasted almonds
鸡肉, 芒果, 色拉酱和杏仁
-  **garden green salad 蔬菜沙拉** **rp 50.000**
mixed mesclun, tomato, cucumber, carrot,
onions, balsamic vinaigrette
蔬菜, 番茄, 黄瓜, 胡萝卜, 洋葱圈, 配意大利香醋
-  **vegetarian spring roll 素食春卷** **rp 50.000**
onion, carrot, white cabbage, garlic,
vermicelli, sweet chilli sauce
洋葱, 胡萝卜, 卷心菜, 大蒜, 粉丝, 配甜辣酱
-  **potato curry samosas 马铃薯咖喱饺** **rp 50.000**
potatoes, peas, curry, sweet and sour sauce
马铃薯, 豌豆, 咖喱, 配酸甜酱
-  **samosa and spring roll platter** **rp 50.000**
咖喱饺与春卷拼盘
-  **cream of mushroom 蘑菇汤** **rp 75.000**
purée of cepes and button mushrooms,
truffle oil, gratin toast
蘑菇浓汤, 松露油, 配烤土司
- seafood chowder 海鲜周打浓汤** **rp 75.000**
mussels, prawns, squid, prawn
dumplings, cream, chilli oil
加入淡菜, 虾, 乌贼鱼和虾饺, 配奶油和辣椒油

MAINS

主菜

-  **vegetable curry 蔬菜咖喱** **rp 60.000**
mixed vegetable curry, coconut milk,
sautéed long beans, steamed jasmine rice
蔬菜咖喱, 加入椰奶和豆角, 配茉莉香米
-  **vegetarian nasi goreng 素食印尼炒饭** **rp 60.000**
vegetarian fried rice, emping, vegetable
skewers, fried bean curd
素食炒饭, 配以麻饼, 蔬菜串烧和脆皮豆腐
-  **tofu burger 豆腐汉堡** **rp 70.000**
tofu patty, grilled capsicum,
tomatoes, french fries
豆腐饼, 烤甜椒, 番茄, 配薯条
- chicken cordon bleu 法式蓝带鸡排** **rp 125.000**
deep-fried breaded chicken breast,
mushroom sauce, cajun potatoes
油炸面包鸡胸肉, 配以蘑菇酱和马铃薯
- meltique beef loin 霜降牛排** **rp 265.000**
beef loin, mashed potatoes, grilled
asparagus, soya emulsion
霜降牛排, 马铃薯泥, 烤芦笋, 配豆酱
-  **ikan kakap bakar 印尼烤鲷鱼** **rp 115.000**
grilled snapper, tumeric, coconut
cream, yellow rice, sautéed
asparagus, sambal balacan
烤鲷鱼, 配以峇拉煎酱, 姜黄, 椰子酱,
炒芦笋和黄米饭
-  **montigo ayam panggang berempah** **rp 125.000**
梦帝国 香辣烤鸡
oven-roasted spring chicken, eggplant
balado, steamed jasmine rice,
prawn crackers, sambal
烤童子鸡, 配茄子, 茉莉香米, 龙虾片和参巴酱

**vegetarian mee goreng 素食炒面****rp 60.000**

vegetable skewers, fried bean curd, pickled vegetables, vegetarian fried noodles, emping
素食炒面，配以麻饼，蔬菜串烧，脆皮豆腐和腌菜

grilled tuna steak 烤金枪鱼排**rp 165.000**

tuna, asparagus and enoki tempura, soyu and ginger sauce
金枪鱼，配芦笋，蘑菇天妇罗和姜汁酱油

cumin-crusted lamb chops 羊排**rp 225.000**

lamb chops, thyme mint jus, ratatouille, garlic crushed potatoes
羊排，薄荷，蒜味马铃薯，加炖焖蔬菜

prawns provençale 普罗旺斯式虾**rp 150.000**

sautéed prawns, fettuccine, neapolitan sauce
意大利宽面，加入那坡里酱和虾

**vegetarian lasagna 素食千层面****rp 95.000**

layered zucchini, capsicum, carrot, onion, parmesan, mozzarella, garlic bread
加入西葫芦，甜椒，胡萝卜，洋葱，帕尔玛芝士和马苏里拉芝士，配蒜香面包

**spaghetti with cream of mushroom****rp 95.000**

蘑菇奶油意大利面
mushrooms, garlic, cream sauce, spaghetti
意大利面，蘑菇，大蒜，奶油酱汁

**spaghetti aglio olio 香蒜意大利面****rp 150.000**

pan-fried scallops, spaghetti, garlic, parsley
意大利细面，加入大蒜，香芹和香煎带子

duck ragout fettuccine 鸭肉意大利宽面**rp 135.000**

duck confit, carrot, mushrooms, fettuccine, garlic bread
意大利宽面，鸭肉，胡萝卜，蘑菇，配蒜香面包

**penne arabiata 香辣茄酱意大利通粉****rp 95.000**

black olives, tomato sauce, penne, chilli flakes
通心粉，配以番茄酱，橄榄，辣椒

**bubur manado manado 粥****rp 70.000**

porridge, mixed vegetables, fried onion, sambal
粥，加入各类蔬菜，炸洋葱，和参巴酱

DESSERTS

甜品

**dessert tray 甜点盘****rp 200.000**

green tea tiramisu, triple chocolate truffle, blue berry cheese cake, ginger crème brûlée, strawberry pannacotta, chocolate crémeux
包含绿茶，提拉米苏，三重松露巧克力，蓝莓芝士蛋糕，生姜焦糖布丁，草莓奶冻和巧克力慕斯

warm apple tart 苹果馅饼**rp 55.000**

granny smith apples, rum raisin ice cream, vanilla sauce, cinnamon
内含青苹果，肉桂，配以朗姆酒葡萄干冰淇淋和香草酱

**coconut crème brûlée 椰子焦糖布丁****rp 35.000**

coconut milk, egg yolks, vanilla beans
选用椰奶，蛋黄和香草豆

sago malacca 椰糖西米露**rp 35.000**

palm sugar, crème anglaise, vanilla ice cream
配以棕榈糖，吉士酱和香草冰淇淋

deep-fried ice cream 油炸冰淇淋**rp 35.000**

vanilla and chocolate ice cream, breaded batter
选用香草和巧克力冰淇淋，以及面包裹浆

tropical fruit platter 水果拼盘**rp 45.000**

seasonal fresh cut fruits
新鲜时令水果拼盘

ice cream 冰淇淋**rp 25.000**

single scoop of chocolate, pistachio, rum raisin, strawberry, vanilla
单球冰淇淋：巧克力，开心果，朗姆酒葡萄干，草莓或香草口味